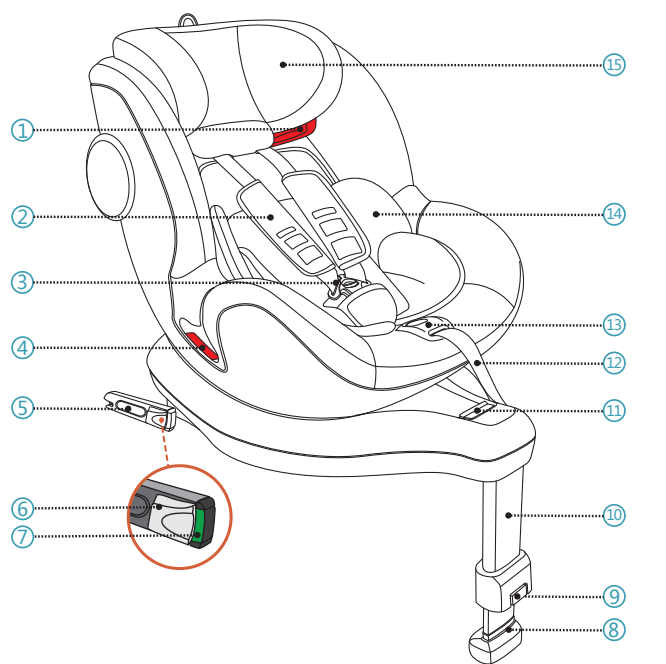




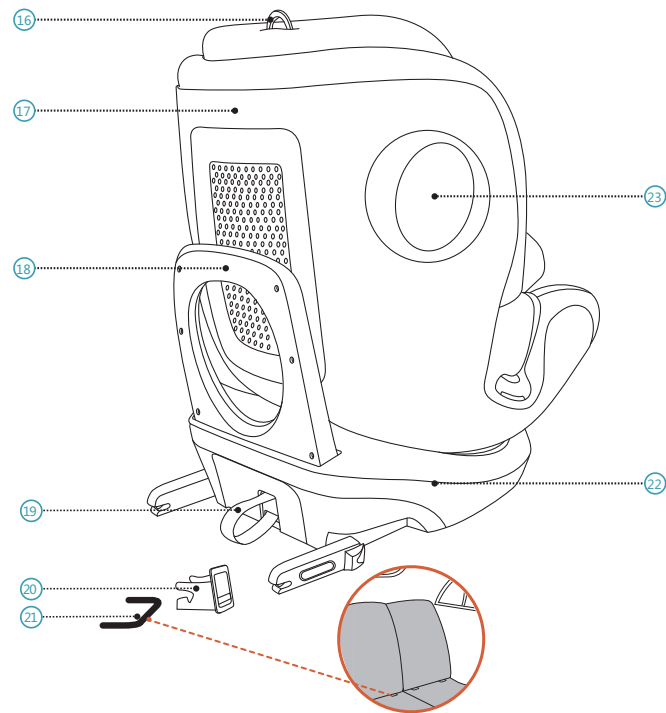
RU

5106047 20/10

## 1 ОБЗОР ПРОДУКТА



- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Направляющая Плечевого Ремня Безопасности | 7. Рычаг Индикатора ISOFIX           |
| 2. Плечевой Ремень                           | 8. Индикатор опорной ножки           |
| 3. Застежка 5-Точечного Ремня Безопасности   | 9. Кнопка освобождения опорной ножки |
| 4. Направляющая Поясного Ремня               | 10. Опорная ножка                    |
| 5. Крепление ISOFIX                          | 11. Ручка пускового механизма        |
| 6. Кнопка с Блокировкой ISOFIX               | 12. 5-Точечный Регулирующий Ремень   |



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 13. Кнопка Регулирования Ремня        | 19. Петля регулирования ISOFIX             |
| 14. Вставка для новорожденных         | 20. Направляющие Вставки ISOFIX            |
| 15. Подголовник                       | 21. Точка Крепления (Автомобильная) ISOFIX |
| 16. Кольцо регулирования подголовника | 22. Основа Сиденья                         |
| 17. Корпус                            | 23. Integrated Side Impact Protection      |
| 18. Регулированный бампер             |  |

## 2 ВСТУПЛЕНИЕ

Спасибо за выбор AVOVA Swan-Fix для обеспечения безопасного путешествия вашего ребенка. Кресло было разработано, протестировано и сертифицировано в соответствии с требованиями ЕЭК ООН R44, Расширенная система безопасности для детей.

Знак одобрения **E** (в круге) и номер официального утверждения расположены на оранжевой сертифицированной этикетке (стикер на детском кресле). Детское сиденье рассчитано на ребенка весом 0-25 кг, примерно от рождения до 7 лет. Важно, чтобы вы прочитали это руководство пользователя до установления вашего детского кресла. Неправильная установка и / или неправильное использование кресла может поставить под угрозу жизнь вашего ребенка. Данное руководство должно храниться в кармане сзади подголовника, чтобы пользователи могли использовать ее в любое время.

**В руководстве пользователя используются следующие символы:**

**ОПАСНОСТЬ** ОПАСНОСТЬ указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к серьезным травмам и смерти.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к серьезным травмам и смерти.

**ВНИМАНИЕ** ВНИМАНИЕ указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к травмам легкой или средней тяжести.

### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

**ОПАСНОСТЬ** AVOVA Swan-Fix утверждена для детей весом от 0 до 18 кг в направлении назад, и 9-25 кг в направлении вперед.

**ОПАСНОСТЬ** Используйте детское сиденье только в направлении назад, если вес вашего ребенка меньше 9 кг. Как только ребенок достигнет роста 9 кг, можно использовать детское сиденье или в направлении назад, или в направлении вперед. Когда вес ребенка достигает 18 кг, следует использовать детское сиденье в направлении вперед.

**ОПАСНОСТЬ** Для детей весом ниже 18 кг, Swan-Fix можно устанавливать только на автомобильные сиденья с точками крепления ISOFIX. Проверьте Список видов автомобилей для информации.

**ОПАСНОСТЬ** Детское сиденье не следует использовать в положении назад на сиденье автомобиля с активной подушкой безопасности. Активная подушка безопасности приведет к серьезным травмам ребенка в детском сиденье в положении назад. Детское сиденье должно быть установлено на сиденье автомобиля без активной подушки безопасности или с отключенной подушкой безопасности.

**ОПАСНОСТЬ** Если вес ребенка более 25 кг, или плечи ребенка превышают высокое положение направляющей плечевого ремня безопасности **1**, следует изменить автомобильное детское сиденье.

**ОПАСНОСТЬ** Используйте 5-точечный ремень безопасности **2** для защиты вашего ребенка, если он / она весит меньше 15 кг. Используйте 3-х точечный ремень безопасности для защиты вашего ребенка, если он / она весит более 18 кг.

**ОПАСНОСТЬ** Всегда используйте Вставку для Новорожденных **14**, если вес ребенка меньше 13 кг.

**ОПАСНОСТЬ** Не используйте никаких нагрузок на контактные точки, кроме описанных в этой инструкции и обозначены на детском кресле.

**ОПАСНОСТЬ** Всегда используйте Опорную ножку **10** для установки детского кресла с Креплениями ISOFIX для достижения ребенком веса 15 кг.. Опорная ножка должна касаться пола транспортного средства, без включения красного света индикатора Опорной ножки **8**.

**ОПАСНОСТЬ** AVOVA Swan-Fix - это универсальное детское кресло, устанавливается в автомобильных транспортных средствах с 3-х точечным ремнем безопасности, для детей весом от 15 до 25 кг. Согласно с универсальными положениями посадочных мест в автомобильном транспорте. Пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации транспортного средства.

**ОПАСНОСТЬ** AVOVA Swan-Fix - это полу-универсальное детское сиденье для детей от рождения до 25 кг. Используйте при установлении систему ISOFIX и Опорную Ножку от рождения до 18 кг, или используйте ISOFIX и 3-х точечный ремень безопасности от 15 до 25 кг. Для соответствующих позиций в вашем транспортном средстве, пожалуйста, ознакомьтесь с руководством вашего транспортного средства и нашим списком типов транспортных средств.

**ОПАСНОСТЬ** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в детском кресле.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Детское кресло всегда должно быть закреплено, когда находится в транспортном средстве, даже если ребенок не перевозится в нем, с использованием креплений ISOFIX **21**, или с 3-х точечным ремнем безопасности, если не используется система ISOFIX.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Детское кресло следует постоянно проверять для того, чтобы убедиться, что все детали работают правильно и не содержат повреждений.

**ОПАСНОСТЬ** Пожалуйста, утилизируйте ваше кресло в случае любого транспортного столкновения и / или сильного толчка, так как детское кресло может быть повреждено, а повреждения могут быть видны не сразу.

**ОПАСНОСТЬ** Не используйте смазки или не меняйте ваше кресло Swan-Fix, так как это может повлиять на функции кресла на возможности защиты вашего ребенка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Пожалуйста, не подвергайте детское кресло влиянию интенсивных прямых солнечных лучей. Под интенсивными прямыми солнечными лучами детское кресло или некоторые части детского кресла могут сильно нагреться, что может нанести вред ребенку.

**ОПАСНОСТЬ** Используйте на заднем сиденье: Отодвиньте переднее сиденье достаточно далеко вперед, чтобы ноги ребенка не дотрагивались передней спинки, поскольку это опасно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Жесткие детали и пластиковые части Swan-Fix должны быть размещены и установлены таким образом, чтобы во время повседневного пользования транспортным средством они не попадали в подвижную часть сиденья или в двери транспортного средства.

**ВНИМАНИЕ** Автомобильные сиденья могут иметь изношенный вид при использовании детского кресла. Во избежание этого следует использовать чехлы для автомобильных сидений.

**ОПАСНОСТЬ** Убедитесь, что все пассажиры проинформированы о том, как освободить вашего ребенка в случае чрезвычайной ситуации.

**ОПАСНОСТЬ** Убедитесь, что багаж и другие предметы надежно закреплены. Незакрепленный багаж может привести к серьезным травмам детей и взрослых в случае аварии.

**ВНИМАНИЕ** Не используйте агрессивные чистящие средства, которые могут привести к повреждению материалов детского кресла.

**ОПАСНОСТЬ** AVOVA советует, что детские кресла не следует покупать или продавать в стоковых магазинах.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ дома. Не используйте в домашних условиях, кресла должны использоваться только в автомобильном транспорте.

**ОПАСНОСТЬ** В случае сомнений, обратитесь к производителю детских кресел или розничному продавцу.

## 3 УСТАНОВКА ПОДГОТОВКА

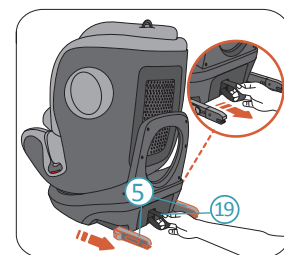
**ОПАСНОСТЬ** Убедитесь, что сиденье транспортного средства, на котором установлено детское сиденье, находится в вертикальном положении, если сиденье транспортного средства раскладывается.

### А. УСТАНОВКА С ISOFIX И ОПОРНОЙ НОЖКОЙ.

AVOVA Swan-Fix можно установить назад или вперед, зафиксировав крепление ISOFIX **5** в точки крепления ISOFIX **21** и прикрепив Опорную ножку **10** к полу транспортного средства. Согласно с универсальными положениями посадочных мест в автомобильном транспорте. Пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации транспортного средства. Она утверждена как полу-универсальное детское кресло для детей с весом 0-18 кг и может не подходить ко всем автомобильным сиденьям. Ознакомьтесь с руководством вашего транспортного средства и нашим списком типов транспортных средств.



**ВНИМАНИЕ** Рекомендуется использовать направляющие втулки ISOFIX для помощи в установке. Они помогают предотвратить повреждение автомобильного сиденья. Если автомобильное сиденье можно сложить, вытяните направляющие втулки ISOFIX перед этими действиями.



1. Закрепите направляющие вставки ISOFIX **20** к точкам крепления ISOFIX **21**, которые размещены между поверхностью и спинкой автомобильного сиденья.

2. Потяните за нижнюю часть петли регулирования ISOFIX **19**, чтобы вытащить Крепление ISOFIX **5** с основы детского кресла, пока Крепления ISOFIX будут размещаться с внешней стороны.

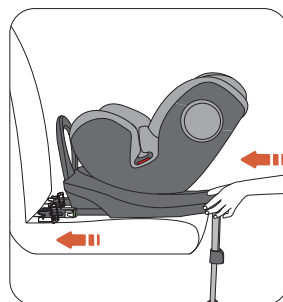


3. Поставьте детское кресло на автомобильное кресло и направьте оба крепления ISOFIX **5** к точкам крепления ISOFIX **21** в автомобильном сиденье.



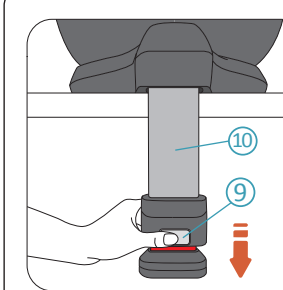
4. Нажмите на одно из креплений ISOFIX **5** для соединения с точкой крепления ISOFIX **21** с характерным звуком до щелчка. Повторите действие для другого крепления для соединения обоих креплений ISOFIX.

**ОПАСНОСТЬ** Проверьте оба рычага индикатора ISOFIX **7**, и если они оба показывают зеленый цвет, Крепление ISOFIX успешно закреплено.

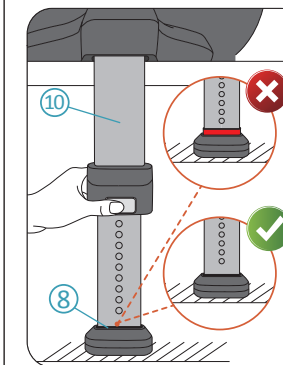


5. Двигайте детское кресло плотно вперед к спинке автомобильного сиденья, на сколько это возможно, пока оно не станет впрытик к спинке автомобильного сиденья.

**ОПАСНОСТЬ** Пожалуйста, проверьте, что детское кресло надежно зафиксировано, попытайтесь потянуть его с обеих сторон.



6. Нажмите Кнопку регулирования Опорной ножки **9** для освобождения опорной ножки **10** пока она не станет на пол транспортного средства.



**ОПАСНОСТЬ** Опорная ножка **10** должна плотно прилегать к полу транспортного средства, пока Индикатор опорной ножки **8** перестанет показывать красный цвет.

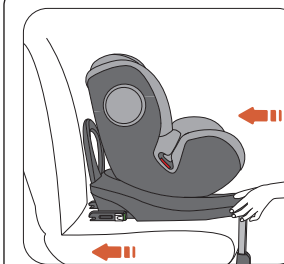
**ОПАСНОСТЬ** Опорная ножка должна быть крепко прижата к полу транспортного средства, а не свободно висеть над полом транспортного средства, и не прикасаться к другим предметам. Длина опорной ножки не должна поднимать детское кресло вверх от прикосновения к сиденью автомобиля.

### В. УСТАНОВКА С 3-Х ТОЧЕЧНЫМ РЕМНЕМ

Swan-Fix можно устанавливать в положении вперед используя 3-х точечный ремень, утвержденный UNECE Regulation No.16 или другими. В этом режиме сиденья можно перевозить детей весом 15-25 кг. Пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации транспортного средства.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Отрегулируйте опорную ножку **10** в самое короткое положение, чтобы не препятствовать установке.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Убедитесь, что Крепления ISOFIX **5** поместятся внутри Основы Кресла **22** в полностью сложенном положении.



1. Положение детского кресла на автомобильном кресле. Двигайте детское кресло плотно вперед к спинке автомобильного сиденья, на сколько это возможно, пока оно не станет впрытик к спинке автомобильного сиденья.

2. Выполните шаги, указанные в разделе «Положение Ребенка» Часть В.

### С. УСТАНОВКА С 3-Х ТОЧЕЧНЫМ РЕМНЕМ БЕЗОПАСНОСТИ ВМЕСТЕ С ISOFIX

Swan-Fix можно установить в положение вперед с фиксацией креплений ISOFIX к Точкам Креплений ISOFIX **21**, и используя 3-точечный ремень транспортного средства, утвержденный UNECE Regulation No.16 или другими. В дополнение его можно присоединить к автомобильному сиденью при помощи ISOFIX. Она утверждена как полу-универсальное детское кресло для детей с весом 15-25 кг и может не подходить ко всем автомобильным сиденьям. Ознакомьтесь с руководством вашего транспортного средства и нашим списком типов транспортных средств.

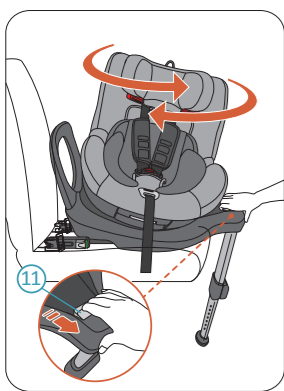
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Отрегулируйте опорную ножку **10** в самое короткое положение, чтобы не препятствовать установке.

1. Выполните шаг от 1 до 5 в разделе «Установка» Часть А УСТАНОВКА С ISOFIX И ОПОРНОЙ НОЖКИ. Не следуйте шагу 6, который добавляет опорную ножку.

2. Выполните шаги, указанные в разделе «Положение Ребенка» Часть В.

### 4 РЕГУЛИРОВАНИЯ ПОЛОЖЕНИЯ НАКЛОНА

AVOVA Sperber-Fix i-Size имеет Корпус сиденья **17**, который можно вращать на 360 градусов на основе детского кресла. Если вес вашего ребенка менее 9 кг, всегда размещайте его / ее в положении назад. Когда вес вашего ребенка составляет от 9 кг до 18 кг, размещайте его / ее или в положении назад или в положении вперед. Когда Вес вашего ребенка более 18 кг, размещайте его / ее в положении вперед. Детское кресло можно поворачивать в сторону (например к двери автомобиля) для легкого доступа, но никогда не размещайте вашего ребенка таким способом во время поездки.

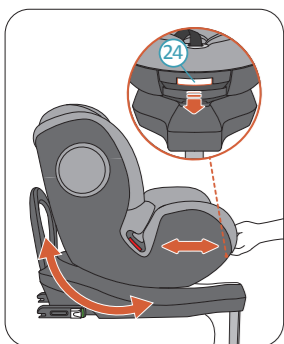


Нажмите на кнопку регулирования поворота **11** для освобождения корпуса детского кресла из заблокированной позиции. Теперь вы можете вращать корпус детского кресла. Корпус детского кресла имеет два положения, вперед и назад. Когда Корпус детского кресла размещается в положение блокировки, оно будет автоматически заблокировано с характерным звуком щелчка. Корпус детского кресла имеет два промежуточных положения фиксации (разблокирования), чтобы ребенка можно было легко вынуть или посадить на сиденье.

**⚠ ОПАСНОСТЬ** Проверьте детское кресло на вращение без снятия блокировки перед каждой поездкой, чтобы убедиться, что она заблокирована.

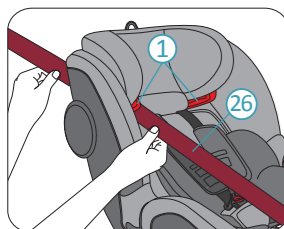
**⚠ ОПАСНОСТЬ** Не трогайтесь с места, когда детское сиденье не зафиксировано ни в направлении назад, ни вперед. Боковое положение запрещено во время движения автомобиля.

## 5 РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДГОЛОВНИКА И ШИРИНЫ СИДЕНЬЯ



AVOVA Sperber-Fix i-Size имеет 3 положения наклона в направлении вперед и 3 положения наклона в направлении назад. Для регулирования положения наклона, нажмите Кнопку регулирования наклона **24** и подвиньте Корпус детского кресла нажимая и двигая его вперед к корпусу детского кресла.

**⚠ ОПАСНОСТЬ** Используйте только вертикальное положение в направлении вперед, когда пристегиваете вашего ребенка 3-х точечным ремнем безопасности.



4. Проложите часть плечевого ремня в Направляющую Плечевого Ремня **26**, пока он полностью не разместится в Направляющей Плечевого Ремня, и он не должен быть перекручен.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Если Направляющая Плечевого Ремня скрывается за Спинкой детского сиденья **17**, отрегулируйте Подголовник вверх, чтобы вытащить его. Не забудьте отрегулировать Подголовник назад, на правильную высоту.



**⚠ ОПАСНОСТЬ** Проверьте, что 3-х Точечный Ремень Безопасности проходит вокруг воротниковой зоны, а не вокруг его / ее шеи.

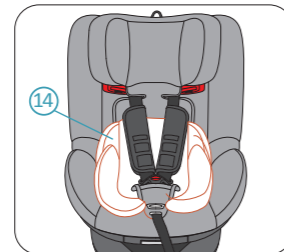


5. Потяните за часть плечевого ремня, который пересекает тело ребенка, во избежание ослабления от участка плечевого ремня. Затем потяните часть 3-х Точечный Ремень Безопасности над детским сиденьем для предупреждения вышеуказанного ослабления.

**⚠ ОПАСНОСТЬ** ПОСЛЕ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЗАЩИТЫ ВАШЕГО РЕБЕНКА, ПОЖАЛУЙСТА ПРОВЕРЬТЕ ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ:

1. Диланна плечевого ремню проходит в Направляющую Плечевого Ремня с обеих боков спинки сиденья.
2. Плечевая часть ремня безопасности проходит в Направляющую Плечевого Ремня сбоку пряжки 3-х Точечного Ремня Безопасности и Направляющую Плечевого Ремня с другой стороны.
3. 3-х Точечный Ремень Безопасности затянут и не перекручен. 3-х Точечный Ремень Безопасности не должен размещать в Направляющей Плечевого Ремня.

## 6 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛАДКИ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ

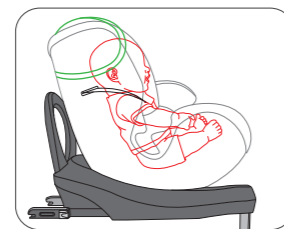


Всегда используйте Вкладку для Новорожденных **14**, когда вес ребёнка менее 13 кг.

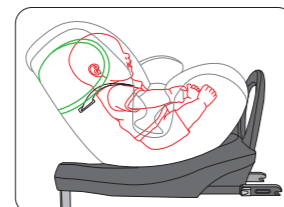
## 7 ПОЛОЖЕНИЕ РЕБЕНКА

### A. ЗАЩИТА ВАШЕГО РЕБЕНКА 5-ТОЧЕЧНЫМ РЕМНЕМ БЕЗОПАСНОСТИ РЕГУЛИРУЙТЕ ПОДГОЛОВНИК ПЕРЕД РАЗМЕЩЕНИЕМ ВАШЕГО РЕБЕНКА

**⚠ ВНИМАНИЕ** Ослабьте 5-точечный ремень **2** перед регулировкой Подголовника.

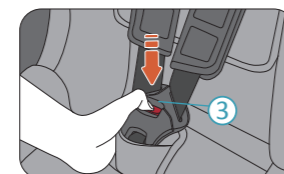


**⚠ ОПАСНОСТЬ** Если детское кресло используется в положении вперед, подголовник должен быть отрегулирован таким образом, чтобы плечевые ремни 5-точечного ремня были на той же высоте или чуть выше плеч ребенка.

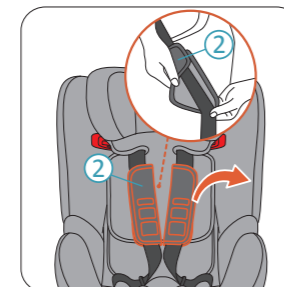


**⚠ ОПАСНОСТЬ** Если детское кресло используется в положении назад, подголовник должен быть отрегулирован таким образом, чтобы плечевые ремни 5-точечного ремня были на той же высоте или чуть ниже плеч ребенка.

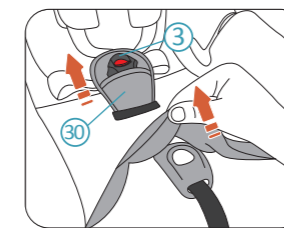
## 8 ПЕРЕМЕЩЕНИЕ И ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ 5-ТОЧЕВОГО РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ



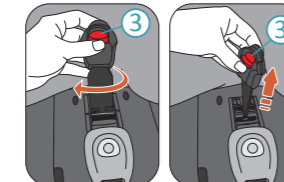
1. Поверните детское сиденье в направлении назад
2. Нажмите красную кнопку на пряжке ремня безопасности **3** и отстегните ремень безопасности.



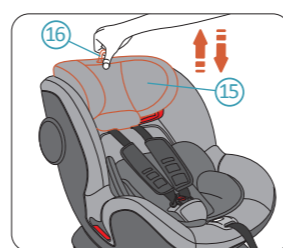
3. Откройте накладки для груди **2**. Отсоедините Накладки для Грудки от ремня.



4. Вытащите и снимите накладку в виде клина **30**. Установите Пряжку 5-Точечного Ремня Безопасности **3** через отверстие в покрытии.

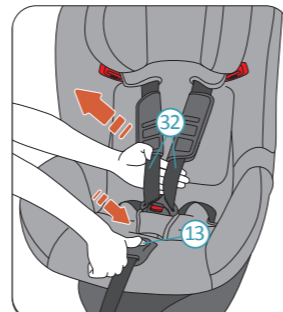


5. Снимите Пряжку 5-Точечного Ремня Безопасности через паховый ремень со стороны отверстия в виде буквы Н в детском сиденье.

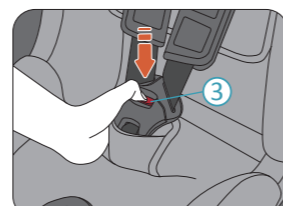


2. Тяните и удерживайте Кольцо Регулировки Подголовника **16** для освобождения подголовника **15**. Потяните кольцо вверх, чтобы поднять Подголовник в положение выше. Держите кольцо и нажмите на Подголовник, чтобы опустить его в положение ниже. Когда Подголовник находится в желательном положении, отпустите кольцо для фиксации Подголовника.

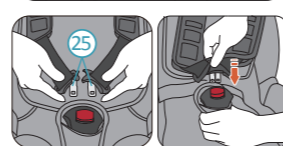
## БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА



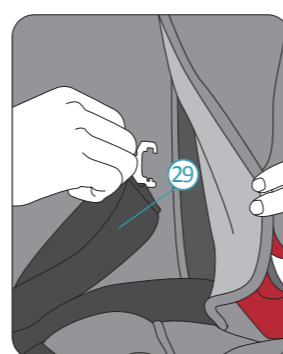
1. Удерживайте кнопку регулирования ремней **32** и потяните плечевые ремни на себя насколько возможно. Убедитесь, что вы вытащили плечевые ремни с нагрудников **13** как указано на рисунке.



2. Нажмите красную кнопку на 5-точечном ремне безопасности **3**, чтобы их расстегнуть.



3. Посадите вашего ребенка в детское сиденье. Положите плечевые ремни на плечи вашего ребенка и соедините язычки фиксатора вместе. Зафиксируйте язычки фиксатора к корпусу пряжки до щелчка. Когда пряжка застегнута, загорится зеленый индикатор.

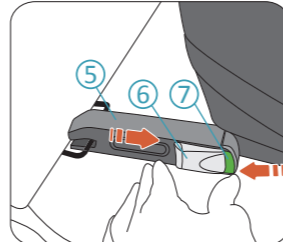


6. Спрячьте плечевые ремни в задней части чехла для сиденья. И спрячьте ремни Накладок для грудки в карман в задней части Подголовника.

7. Оставьте Накладки для Грудки, клиновидный ремень, 5-Точечную Пряжку Ремня Безопасности и паховый ремень. Вы можете вернуть чехол для сиденья.

ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ 5-ТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ. Установите ремни в обратном порядке. В случае вопросов, свяжитесь с AVOVA для помощи.

## 9 ПЕРЕМЕЩЕНИЕ С ISOFIX



1. Нажмите Рычаг Индикатора ISOFIX **7** с нижнего конца и нажмите Кнопку с Фиксацией ISOFIX **6** для освобождения Крепления ISOFIX **5**. Это действие следует выполнить для обоих креплений ISOFIX. Теперь вы можете достать детское кресло с вашего транспортного средства.

2. Храните Крепления ISOFIX засунув их обратно в Корпус детского кресла.

## 10 УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Рекомендуем время от времени снимать и стирать чехол или Вставку для Новорожденного. Пожалуйста, для этого используйте мягкие моющие средства в программе деликатной стирки в стиральной машине (30°C). Пожалуйста ознакомьтесь с информацией о стирки на этикетке покрытия. Пластиковые детали можно очистить раствором мягкого мыла с водой.



4. Потяните оба плечевых ремня чтобы затянуть удлиненные ремни.

**⚠ ОПАСНОСТЬ** Проверьте, что все поперечные ремни размещаются низко, для надежного фиксирования таза ребенка.

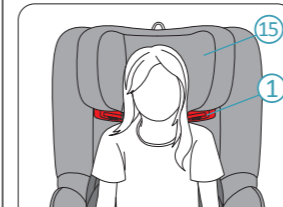


5. Потяните за 5-точечный регулятор ремня безопасности **12** пока ремень надежно не зафиксирует вашего ребенка.

**⚠ ОПАСНОСТЬ** Пожалуйста, после затяжки проверьте, что ни один ремень не перекрутился.

6. Наконеч потяните накладки для груди полностью вниз.

## B. ЗАЩИТА ВАШЕГО РЕБЕНКА 3-ТОЧЕЧНЫМ РЕМНЕМ БЕЗОПАСНОСТИ ОТРЕГУЛИРУЙТЕ ПОДГОЛОВНИК ПЕРЕД ФИКСИРОВАНИЕМ ВАШЕГО РЕБЕНКА.



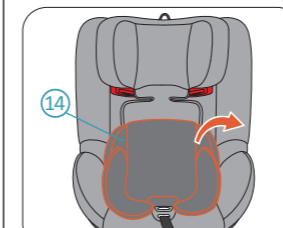
1. Посадите вашего ребенка в детское сиденье.

2. Подголовник **15** следует отрегулировать на высоту, что бы Направляющая Плечевого Ремня Безопасности **1** проходила над плечами ребенка.

**⚠ ВНИМАНИЕ** Убедитесь, что Крепление для Грудки, крепление с соединяющей перепонкой, накладка в виде клина, 5-Точечный Ремень Безопасности и паховый ремень спрятаны, и другие части ремня надежно хранятся в соответствии с инструкциями в Разделе 8.

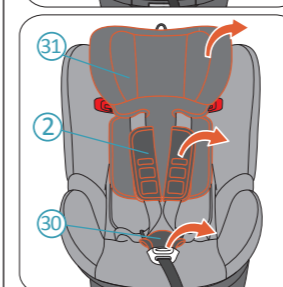
**⚠ ОПАСНОСТЬ** Детское кресло не следует использовать без чехла для сиденья AVOVA. Покрытие является частью безопасности и может быть заменено только на другое оригинальное покрытие AVOVA.

## СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ЧЕХЛА ДЛЯ СИДЕНЬЯ



1. Отрегулируйте детское кресло в положение вперед, Корпус детского кресла вертикальное положение и Подголовник в самое высокое положение.

2. Снимите Вкладыш для младенцев **14**.



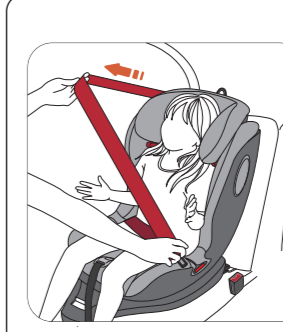
3. Снимите покрытие подголовника **31**.

4. Расстегните 5-точечный ремень **2**. Снимите нагрудные накладки **30** и промежуточные накладки.

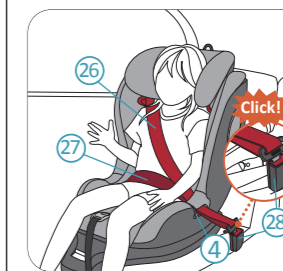


5. Потом снимите чехол с корпуса детского кресла.

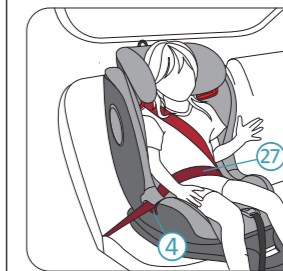
Для установки чехла обратно, выполните действия в обратном порядке.



1. Разместите 3-х Точечный Ремень Безопасности транспортного средства напротив ребенка, потом застегните пряжку безопасности одним кликом. Убедитесь, что 3-х Точечный Ремень Безопасности не перекручен.



2. Разместите плечевую часть ремня безопасности со стороны 3-х Точечного Ремня поясной пряжки, в Направляющую Поясного Ремня Безопасности **4**.



3. Разместите часть поперечного ремня безопасности с другой стороны спинки детского сиденья в другую Направляющую Поясного Ремня Безопасности.

**⚠ ОПАСНОСТЬ** Часть поясного ремня безопасности должны лежать как можно ниже таза ребенка с обеих сторон для обеспечения лучшей защиты.

## 11 ГАРАНТИЯ

1. Гарантия для AVOVA Swan-Fix составляет 2 года с момента приобретения нового оригинального кресла. Использование продукта должно происходить соответственно этой инструкции. Любое повреждение, вызванное действиями, не предусмотренными в этой инструкции, приведет к аннулированию гарантии.

2. Пожалуйста, сохраняйте ваше доказательство осуществления покупки надлежащим образом в случае гарантийной претензии.

3. Запрещено использовать услуги посторонних лиц для обслуживания, ремонта или модификации, иначе вы отменяете гарантию. Всегда обращайтесь к представителям компании AVOVA за консультацией.

В случае возникновения любых дополнительных вопросов по использованию детских кресел обращайтесь к нам:

AVOVA GmbH  
Blaubeurer Straße 71  
89077 Ulm  
Germany  
T: +49 731 379941-0  
info@avova-childcare.com  
www.avova-childcare.com

## 12 УТИЛИЗАЦИЯ

В случае необходимости утилизации детского кресла, обратитесь с местными правилами утилизации мусора. Если у вас есть дополнительные вопросы, обратитесь к управлению коммунальными отходами или администрации вашего города.